



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 12. juuli 2019  
(OR. en)

11231/19

SOC 555  
EMPL 425  
SAN 351

## SAATEMÄRKUSED

---

Saatja: Euroopa Komisjon

Kättesaamise  
kuupäev: 11. juuli 2019

Saaja: Nõukogu peasekretariaat

---

Komisjoni dok nr: D062458/01

---

Teema: KOMISJONI DIREKTIIV (EL) .../..., XXX, millega kehtestatakse nõukogu direktiivi 98/24/EÜ kohaselt töökeskonna ohtlike ainete soovituslike piirnormide viies loetelu ja muudetakse komisjoni direktiivi 2000/39/EÜ

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument D062458/01.

\_\_\_\_\_

Lisatud: D062458/01



Brüssel, **XXX**  
D062458/01  
[...] (2019) **XXX** draft

**KOMISJONI DIREKTIIV (EL) .../...,**

**XXX,**

**millega kehtestatakse nõukogu direktiivi 98/24/EÜ kohaselt töökeskkonna ohtlike ainete soovituslike piirnormide viies loetelu ja muudetakse komisjoni direktiivi 2000/39/EÜ**

(EMPs kohaldatav tekst)

## KOMISJONI DIREKTIIV (EL) .../...,

**XXX,**

**millega kehtestatakse nõukogu direktiivi 98/24/EÜ kohaselt töökeskkonna ohtlike ainete soovituslike piirnormide viies loetelu ja muudetakse komisjoni direktiivi 2000/39/EÜ**

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 7. aprilli 1998. aasta direktiivi 98/24/EÜ töötajate tervise ja ohutuse kaitse kohta keemiliste mõjuritega seotud ohtude eest töö<sup>1</sup>, eriti selle artikli 3 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) 17. novembril 2017 Göteborgis välja kuulutatud Euroopa sotsiaalõiguste samba<sup>2</sup> 10. põhimõttes sätestatakse, et igal töötajal on õigus tervislikule, ohutule ja hästi kohandatud töökeskkonnale. Õigus kõrgetasemelisele tervise ja ohutuse kaitsele töökohal ning töötajate vajadustega kohandatud töökeskkonnale, mis võimaldab neil kauem tööturul osaleda, hõlmab ka kaitset keemiliste mõjuritega kokkupuute eest töökohal.
- (2) Teatises „Ohutumad ja tervislikumad töötingimused meile kõigile“<sup>3</sup> rõhutas komisjon selgesõnaliselt vajadust jätkata töötajate kaitsmist töökohal kokkupuute eest ohtlike kemikaalidega.
- (3) Direktiivi 98/24/EÜ kohaselt peab komisjon tegema ettepaneku, et Euroopa Liidu (edaspidi „EL“) tasandil kehtestataks ELi eesmärgid töökeskkonna ohtlike ainete soovituslike piirnormide kohta, et kaitsta töötajaid ohtude eest, mis tulenevad kokkupuutest ohtlike kemikaalidega.
- (4) Direktiivi 98/24/EÜ artikli 3 lõikes 2 on komisjonile antud õigus kehtestada või vaadata läbi töökeskkonna ohtlike ainete soovituslikke piirnorme (võttes arvesse kasutada olevaid mõõtmismeetodeid) sellises korras, mis on sätestatud nõukogu 12.

<sup>1</sup> EÜT L 131, 5.5.1998, lk 11.

<sup>2</sup> Euroopa sotsiaalõiguste sammas, november 2017, [https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights\\_et](https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights_et).

<sup>3</sup> Komisjoni teatis „Ohutumad ja tervislikumad töötingimused meile kõigile – ELi tööohutuse ja tervishoiu poliitika ajakohastamine“, COM(2017) 12 final. <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=et&catId=89&newsId=2709>

juuni 1989. aasta direktiivi 89/391/EMÜ (töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta)<sup>4</sup> artiklis 17.

- (5) Direktiivi 98/24/EÜ artikli 3 lõikes 1 on sätestatud, et komisjon hindab ohtlike keemiliste mõjurite tervisele kahjuliku toime ja töökeskkonna ohutegurite taseme vahelist seost kõige viimaste teaduslike andmete sõltumatu teadusliku hindamise abil.
- (6) Selle ülesande täitmisel abistab komisjoni töökeskkonna keemiliste mõjurite piinormide teaduskomitee (edaspidi „SCOEL“), mis loodi komisjoni otsuse 2014/113/EL<sup>5</sup> alusel.
- (7) Direktiivi 98/24/EÜ kohaselt mõistetakse töökeskkonna ohtlike ainete piinormina kindlaksmääratud vaatlusperioodi jooksul töötaja hingamispiirkonna õhus keemilise mõjuri kontsentratsiooni aja-kaalu keskmist piinormi (kui ei ole teisiti määratud).
- (8) Töökeskkonna ohtlike ainete soovituslikud piinormid on tervisekaitsel põhinevad piirväärtused, mis on tuletatud uusimate kättesaadavate teaduslike andmete põhjal ja mille komisjon on mõõtmismeetodite kättesaadavust arvestades vastu võtnud. Nende piinormidega määratakse kokkupuute tase, millest allpool ei tohiks ükski keemiline mõjur üldjuhul pärast lühiajalist või igapäevast kokkupuutumist tööea jooksul kahjulikke tagajärgi põhjustada. Need piinormid kujutavad endast ELi eesmarke ja on kehtestatud selleks, et aidata tööandjal riske kindlaks määrata ja hinnata ning kooskõlas direktiiviga 98/24/EÜ ennetus- ja kaitsemeetmeid rakendada.
- (9) Vastavalt SCOELi soovitudele on need piinormid kehtestatud kaheksa tunni pikkuse vaatlusperioodi suhtes arvestatud ajaga kaalutud keskmisena (pikaajalise kokkupuute piinormid) ja teatavate keemiliste mõjurite puhul lühemate perioodide suhtes, üldjuhul viieteist minuti pikkuse vaatlusperioodi ajaga kaalutud keskmisena (lühiajalise kokkupuute piinormid), et võtta arvesse tagajärgi, mis tulenevad lühiajalisest kokkupuutest.
- (10) Kõikide keemiliste mõjurite kohta, mille suhtes on ELi tasandil kehtestatud kõnealused piinormid, peavad liikmesriigid kehtestama siseriiklikud töökeskkonna ohtlike ainete piinormid. Seda tehes on nad kohustatud arvesse võtma ELi piinorme ja määrama vastavalt siseriiklikele õigusaktidele ja tavadele nende alusel siseriiklikud piinormid.
- (11) Töökeskkonna ohtlike ainete soovituslikud piinormid on oluline osa üldisest korrast, mida rakendatakse töötajate kaitseks terviseriskide eest, mis tulenevad kokkupuutest ohtlike kemikaalidega.
- (12) Vastavalt direktiivi 98/24/EÜ artiklile 3 on SCOEL hinnanud seost käesoleva direktiivi lisa 10 kandes loetletud keemilise mõjuri tervisemõjude ja töökeskkonna kokkupuute taseme vahel. Samuti on SCOEL soovitanud kõigi nende keemiliste mõjurite jaoks kehtestada töökeskkonna soovituslikud piinormid sissehingamise teel toimuva kokkupuute puhul kaheksa tunni pikkuse vaatlusperioodi suhtes arvestatud

<sup>4</sup> ELT L 183, 29.6.1989, lk 1.

<sup>5</sup> Komisjoni 3. märtsi 2014. aasta otsus 2014/113/EL, millega asutatakse töökeskkonna keemiliste mõjurite piinormide teaduskomitee ning tunnistatakse kehtetuks otsus 95/320/EÜ (ELT L 62, 4.3.2014, lk 18).

ajaga kaalutud keskmisena. Seepärast on asjakohane kehtestada pikaajalise kokkupuute piirnõormid kõigi kõnealuse direktiivi lisas loetletud mõjurite kohta.

- (13) Mõne puhul neist keemilistest mõjuritest, näiteks aniliini, trimetüülamiini, 2-fenüülproaani (kumeeni), *sec*-butüülatsetaadi, 4-aminotolueeni, isobutüülatsetaadi, isoamüülalkoholi, *n*-butüülatsetaadi ja fosforüültriikloriidi puhul soovitas SCOEL lisaks kehtestada lühiajalise kokkupuute piirnõormid.
- (14) Teatavate ainete puhul on parima võimaliku kaitse tagamiseks vaja arvestada ka ohtu, et aine võib tungida läbi naha. Käesoleva direktiivi lisa kannetes loetletud keemiliste mõjurite hulgast tegi SCOEL aniliini, 2-fenüülproaani (kumeeni) ja 4-aminotolueeni puhul kindlaks, et on olemas oluline naha kaudu imendumise võimalus. Seepärast on asjakohane lisada käesoleva direktiivi lissasse märkused, milles nende keemiliste mõjurite puhul märgitakse lisaks töökeskkonna ohtlike ainete soovituslikele piirnõormidele seda, et aine võib olulisel määral imenduda naha kaudu.
- (15) Üks neist keemilistest mõjuritest – 2-fenüülpropan (kumeen) – on praegu loetletud direktiivi 2000/39/EÜ<sup>6</sup> lisas. Selle aine jaoks on SCOEL soovitanud kehtestada uue töökeskkonna soovitusliku piirnõormi. Seepärast on asjakohane lisada 2-fenüülproaani (kumeeni) läbivaadatud piirnõorm käesoleva direktiivi lissasse ja kustutada vastav kanne direktiivi 2000/39/EÜ lisast.
- (16) Kooskõlas liikmesriikide ja komisjoni 28. septembri 2011. aasta ühise poliitilise deklaratsiooniga selgitavate dokumentide kohta<sup>7</sup> on liikmesriigid võtnud kohustuse lisada põhjendatud juhtudel ülevõtmismeetmeid käsitlevale teatele ühe või mitu dokumenti, milles selgitatakse seost direktiivi komponentide ja ülevõtvate siseriiklike õigusaktide vastavate osade vahel.
- (17) Käesoleva direktiivi puhul leiab komisjon, et selliste dokumentide edastamine käesoleva direktiivi ja siseriiklike meetmete vastavustabelina on õigustatud, kuna mõnede mõjurite kohta on siseriiklikud töökeskkonna ohtlike ainete piirnõormid siseriiklikus õiguses juba olemas, ning võttes arvesse, et siseriiklikud õiguslikud vahendid töökeskkonna ohtlike ainete piirnõormide kehtestamiseks on väga erinevad ja tehnilised.
- (18) Vastavalt direktiivi 98/24/EÜ artikli 3 lõikele 2 konsulteeriti tööohutuse ja töötervishoiu nõuandekomiteega, kes esitas oma arvamused 6. detsembril 2017 ja 31. mail 2018. Komitee tunnistas, et hetkel on probleeme niisuguste mõõtemetoodikate kättesaadavusega, millega saaks tõendada fosforüültriikloriidi ja isoamüülalkoholi vastavust soovitatud piirnõormidele, ning et tuleb teha jõupingutusi tagamaks, et sobivad meetodid oleksid kättesaadavad üleminekuperioodi lõpuks.
- (19) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas direktiivi 89/391/EMÜ artikli 17 kohaselt asutatud tehnilise arengu komitee arvamusega,

---

<sup>6</sup> Komisjoni 8. juuni 2000. aasta direktiiv 2000/39/EÜ, millega kehtestatakse esimene loetelu ohtlike ainete soovituslike piirnõormide kohta töökeskkonnas, et rakendada nõukogu direktiivi 98/24/EÜ töötajate tervise ja ohutuse kaitse kohta keemiliste mõjuritega seotud ohtude eest töö (EÜT L 142, 16.6.2000, lk 47).

<sup>7</sup> ELT C 369, 17.12.2011, lk 14.

## ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

### *Artikkel 1*

Käesolevaga kehtestatakse lisas loetletud keemiliste mõjurite suhtes ELi loetelu töökeskkonna ohtlike ainete soovituslike piirnormide kohta.

### *Artikkel 2*

Liikmesriigid kehtestavad lisas loetletud keemiliste mõjurite suhtes ELi piinorme arvesse võttes riigisisised töökeskkonna ohtlike ainete soovituslikud piirnormid.

### *Artikkel 3*

Direktiivi 2000/39/EÜ lisast jäetakse alates [artikli 4 lõikes 1 viidatud kuupäev] välja viide kumeeni kohta.

### *Artikkel 4*

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [kuupäev – 18 kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumist].

Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile ja lisavad selle juurde selgitava dokumendina vastavustabeli, milles näidatakse kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelist seost.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendes normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastu võetud siseriiklike õigusnormide teksti.

### *Artikkel 5*

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

### *Artikkel 6*

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel,

*Komisjoni nimel  
president*